

# 2M SOLAR ROSE GARLAND LIGHTS

Item codes: M340 / 611940

## Instructions for Use

v001: 20/12/23

Please read and retain these instructions for future reference

# GAINSBOROUGH

Garden & Wildlife

### ENGLISH INSTRUCTIONS



#### Power Details:

AA battery (Rechargeable)

1.2v 600Mah, Ni-MH.

**ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES.  
DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**

**Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new 2M SOLAR ROSE GARLAND LIGHTS.**

#### BEFORE FIRST USE:

Remove the protective film from the solar panel.

#### CHARGING AND OPERATION:

1. Set switch (located on the back of solar case) to "S (steady on)" OR "F (flash)" position. Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.
2. The light will work automatically. It will automatically charge under direct sunlight during the daytime and illuminate at night.

**NOTE:** In order to verify that the switch is correctly in the "S" OR "F" position, cover the solar panel with your hand and the light should turn on automatically.

#### IMPORTANT:

1. Install the solar product in an area where it can get direct sunlight.
2. Leave the switch to "S" OR "F" position.
3. Select an outdoor location away from other light sources at night, such as streetlights. It may cause the product not to turn on automatically at night.
4. Duration of light depends on solar product's level of sunlight exposure, geographical locations, weather conditions and the hours of daylight.

## WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

## BATTERY WARNING:

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**

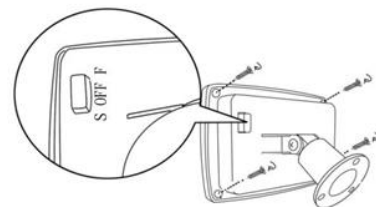
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

## CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE

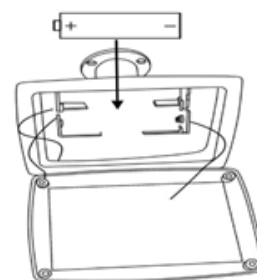
## MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING:

1. Make sure the switch is set to "S" OR "F" position.
2. Keep the solar panel clean.
3. If solar product does not light up after it has been used for around 8 – 12 months, replace the rechargeable batteries as they may be weak or worn out. (Battery 1 pc "AA" 1.2v 600Mah, Ni-MH, Rechargeable– Same equivalent type as recommended must be used).



## Battery replacement:

1. Unscrew the battery compartment cover by using a Phillips head screwdriver (not included) .
2. Remove the exhausted battery and install 1 pc new AA rechargeable battery according to the +/- polarity as beside image. Open the compartment carefully and ensure that wire inside the battery terminals is not damaged.
3. Replace battery compartment cover, screw it back into position and make sure is properly sealed.



**BATTERY DISPOSAL**

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

**DISPOSAL**

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



## GERMAN INSTRUCTIONS



### Details zur Leistung:

AA-Batterie (wiederaufladbar)

1,2 V 600 mAh, Ni-MH.

**VERWENDEN SIE IMMER ALKALINE BATTERIEN.  
VERWENDEN SIE KEINE LITHIUM-BATTERIEN.**

**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihrer neuen 2M SOLAR ROSE GIRLANDENLEUCHTEN vertraut sind.**

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

Entfernen Sie die Schutzfolie vom Solarpanel.

### AUFLADEN UND BETRIEB:

1. Stellen Sie den Schalter (auf der Rückseite des Solargehäuses) auf "S (Dauerlicht)" ODER "F (Blitz)". Laden Sie das Solarprodukt auf, indem Sie es mindestens 8 Stunden lang direktem Sonnenlicht aussetzen.
2. Das Licht funktioniert automatisch. Er wird tagsüber bei direkter Sonneneinstrahlung automatisch aufgeladen und nachts beleuchtet.

**HINWEIS:** Um zu überprüfen, ob sich der Schalter korrekt in der Position "S" ODER "F" befindet, decken Sie das Solarpanel mit der Hand ab, und das Licht sollte sich automatisch einschalten.

### WICHTIG:

1. Installieren Sie das Solarprodukt an einem Ort, an dem es direktes Sonnenlicht abbekommt.
2. Lassen Sie den Schalter in der Stellung "S" ODER "F".
3. Wählen Sie einen Standort im Freien, der nachts von anderen Lichtquellen entfernt ist, z. B. Straßenlaternen. Dies kann dazu führen, dass sich das Produkt nachts nicht automatisch einschaltet.
4. Die Dauer des Lichts hängt von der Sonneneinstrahlung des Solarprodukts, den geografischen Standorten, den Wetterbedingungen und den Tageslichtstunden ab.

### WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEFOLGT WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN AUSSENBEREICH.
- NICHT FÜR DEN KOMMERZIELLEN GEBRAUCH.
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE SIE NICHT, WENN MÄNGEL FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.

- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ZUBEHÖRTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND IHRE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN PLATZIEREN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES GEBRAUCHS IN KEINER WEISE AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NUR FÜR DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.
- NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.

#### **BATTERIE-WARNUNG:**

**DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN. WENN SIE VERSCHLUCKT ODER IN EINEN KÖRPERTEIL GELEGT WERDEN, SUCHEN SIE SOFORT EINEN ARZT AUF.**

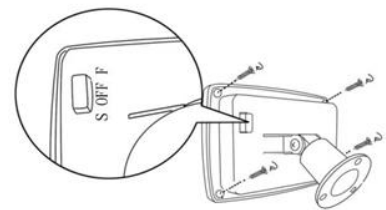
- LEGEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN POLARITÄTSSYMBOLEN EIN. SETZEN SIE DIE BATTERIEN NICHT RÜCKWÄRTS EIN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE SIE LÄNGERE ZEIT STEHEN LASSEN.
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- MISCHEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN UND NEUEN BATTERIEN.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

#### **PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE**

- SCHALTEN SIE DIE BATTERIEN VOR DER REINIGUNG IMMER AUS UND ENTFERNEN SIE SIE.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERNDEN REINIGER ODER SCHARFE UTENSILIEN, UM DIESES GERÄT ZU REINIGEN.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR DEM WEITEREN GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- BEWAHREN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT AUF

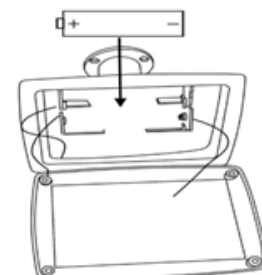
#### **WARTUNG UND FEHLERBEHEBUNG:**

1. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf die Position "S" ODER "F" gestellt ist.
2. Halten Sie das Solarpanel sauber.
3. Wenn das Solarprodukt nach ca. 8 – 12 Monaten nicht aufleuchtet, ersetzen Sie die wiederaufladbaren Batterien, da sie schwach oder abgenutzt sein können. (Batterie 1 Stück "AA" 1,2 V 600 mAh, Ni-MH, wiederaufladbar – Es muss derselbe gleichwertige Typ wie empfohlen verwendet werden).



#### **Batteriewechsel:**

1. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) ab.
2. Entfernen Sie die erschöpfte Batterie und legen Sie 1 Stück neue AA-Batterie gemäß der +/- Polarität wie im nebenstehenden Bild ein. Öffnen Sie das Fach vorsichtig und stellen Sie sicher, dass das Kabel in den Batteriepolen nicht beschädigt wird.
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf, schrauben Sie ihn wieder fest und vergewissern Sie sich, dass er richtig abgedichtet ist.



### **BATTERIE-ENTSORGUNG**

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER UND FERN VON KINDERN ENTSORGT UND IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN RECYCELT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

### **BESEITIGUNG**

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere, Kartons und Verpackungen gemäß Ihren örtlichen Recyclingvorschriften.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem von der örtlichen Gemeinde autorisierten Recyclingzentrum



## FRENCH INSTRUCTIONS



### Détails de l'alimentation :

Pile AA (rechargeable)

1.2v 600mah, Ni-MH.

**UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES.  
N'UTILISEZ PAS DE PILES AU LITHIUM.**

**Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de vos nouvelles guirlandes lumineuses solaires de 2 m.**

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION:

Retirez le film protecteur du panneau solaire.

### CHARGEMENT ET FONCTIONNEMENT:

1. Réglez l'interrupteur (situé à l'arrière du boîtier solaire) sur la position « S (allumé en continu) » OU « F (flash) ». Chargez le produit solaire en le plaçant sous la lumière directe du soleil pendant au moins 8 heures.
2. La lumière fonctionnera automatiquement. Il se chargera automatiquement sous la lumière directe du soleil pendant la journée et s'allumera la nuit.

**REMARQUE:** Afin de vérifier que l'interrupteur est correctement en position « S » OU « F », couvrez le panneau solaire avec votre main et la lumière devrait s'allumer automatiquement.

### À NOTER:

1. Installez le produit solaire dans une zone où il peut recevoir la lumière directe du soleil.
2. Laissez l'interrupteur en position « S » OU « F ».
3. Choisissez un emplacement extérieur à l'écart des autres sources de lumière la nuit, comme les lampadaires. Il se peut que le produit ne s'allume pas automatiquement la nuit.
4. La durée de la lumière dépend du niveau d'exposition au soleil du produit solaire, de la situation géographique, des conditions météorologiques et des heures d'ensoleillement.

### AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE EN EXTÉRIEUR.
- NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT DÉTECTÉS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR DES CHOCS VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.

- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU ACCESSOIRE NON RECOMMANDÉ PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'ARTICLE LORSQU'IL EST UTILISÉ CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À D'AUTRES FINS QUE CELLES POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

#### AVERTISSEMENT SUR LA BATTERIE:

##### TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE PLACEMENT À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

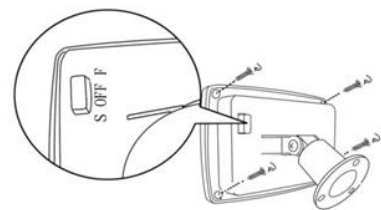
- INSTALLEZ LES PILES CONFORMÉMENT À LEURS SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS METTRE LES PILES À L'ENVERS.
- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIREZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE MÉLANGEZ PAS DES PILES USAGÉES ET NEUVES.
- **NE JETEZ JAMAIS LES PILES AU FEU.**
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

#### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- ÉTEIGNEZ ET RETIREZ TOUJOURS LES PILES AVANT DE LES NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT TOUTE AUTRE UTILISATION.
- RANGEZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC

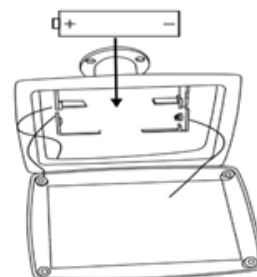
#### L'ENTRETIEN ET LE DÉPANNAGE :

1. Assurez-vous que l'interrupteur est en position "S" OU "F".
2. Veillez à ce que le panneau solaire reste propre.
3. Si le produit solaire ne s'allume pas après 8 à 12 mois d'utilisation, remplacez les piles rechargeables car elles peuvent être faibles ou usées. (Pile 1 pc "AA" 1.2v 600Mah, Ni-MH, Rechargeable- Le même type équivalent que celui recommandé doit être utilisé).



#### Remplacement de la batterie :

1. Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Retirez la pile usagée et installez une nouvelle pile rechargeable AA en respectant la polarité +/- comme indiqué sur l'image ci-contre. Ouvrez le compartiment avec précaution et assurez-vous que le fil à l'intérieur des bornes de la batterie n'est pas endommagé.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles, revissez-le en position et assurez-vous qu'il est correctement scellé.





## MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE JETÉES EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET RECYCLÉES, CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

### DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément à vos réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par la mairie pour



## CZECH INSTRUCTIONS



### Podrobnosti o napájení:

Baterie AA (dobíjecí)

1,2 V 600 mAh, Ni-MH.

**VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE.  
NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**

**Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste obeznámeni s provozem vašich nových 2M SOLÁRNÍCH RŮŽOVÝCH GIRLANDOVÝCH SVÍTIDEL.**

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Odstraňte ochrannou fólii ze solárního panelu.

### NABÍJENÍ A PROVOZ:

1. Nastavte spínač (umístěný na zadní straně solárního pouzdra) do polohy "S (trvale svítí)" NEBO "F (bliká)". Nabijte solární produkt umístěním na přímé sluneční světlo po dobu alespoň 8 hodin.
2. Světlo bude fungovat automaticky. Během dne se automaticky nabíjí na přímém slunci a v noci se rozsvítí.

**POZNÁMKA:** Chcete-li ověřit, zda je spínač správně v poloze "S" NEBO "F", zakryjte solární panel rukou a světlo by se mělo automaticky rozsvítit.

### DŮLEŽITÉ:

1. Nainstalujte solární produkt na místo, kde na něj může dopadat přímé sluneční světlo.
2. Přepínač ponechte v poloze "S" NEBO "F".
3. Vyberte venkovní místo mimo jiné zdroje světla v noci, jako je pouliční osvětlení. Mohlo by to způsobit, že se produkt v noci automaticky nezapne.
4. Doba svícení závisí na úrovni slunečního záření solárního produktu, zeměpisné poloze, povětrnostních podmínkách a hodinách denního světla.

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEDOŠLO K ZÁVADÁM, A POKUD ZJISTÍTE ZÁVADY, NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.

- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NEUMISŤUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEDMĚT ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEZAKRÝVEJTE, MOHLO BY DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÉMU ÚČELU, NEŽ KE KTERÉMU JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.

#### **VAROVÁNÍ BATERIE:**

**UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. PŘI POŽITÍ NEBO UMÍSTĚNÍ DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**

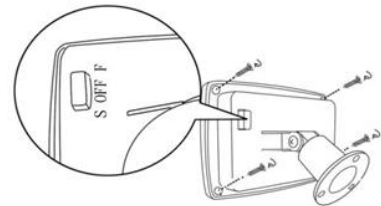
- VLOŽTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- POKUD BATERIE NECHÁTE DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE K BEZPEČNOSTI, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

#### **POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ**

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ OSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ

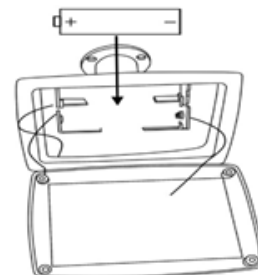
#### **ÚDRŽBA A ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ:**

1. Ujistěte se, že je přepínač nastaven do polohy "S" NEBO "F".
2. Udržujte solární panel v čistotě.
3. Pokud se solární produkt nerozsvítí po přibližně 8 – 12 měsících používání, vyměňte dobíjecí baterie, protože mohou být slabé nebo opotřebované. (Baterie 1 ks "AA" 1.2 V 600 mAh, Ni-MH, dobíjecí – musí být použit stejný ekvivalentní typ, jaký je doporučen).



#### **Výměna baterie:**

1. Odšroubujte kryt prostoru pro baterie pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky).
2. Vyjměte vybitou baterii a vložte 1 ks nové dobíjecí baterie AA podle polarit +/- jako na obrázku. Opatrně otevřete přihrádku a ujistěte se, že vodič uvnitř svorek baterie není poškozen.
3. Nasadte kryt prostoru pro baterie, přišroubujte jej zpět na místo a ujistěte se, že je řádně utěsněn.



#### LIKVIDACE BATERIE

- POUŽITÉ KNOFLÍKOVÉ ČLÁNKY NEBO KNOFLÍKOVÉ ČLÁNKY S PROŠLOU DOBOU POUŽITELNOSTI MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE K BEZPEČNOSTI, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

#### LIKVIDACE

- Bednáři, kteří se ve Stortfordu dopouštějí, používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony, obaly v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Na konci životnosti produktu se prosím obraťte na místní autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu pro likvidaci.



## SLOVAK INSTRUCTIONS



### Podrobnosti o napájaní:

AA batéria (nabíjateľná)

1.2v 600Mah, Ni-MH.

**VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE.  
NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**

**Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vašich nových svetiel 2M SOLAR ROSE GIRLANDY.**

### PRED PRVÝM POUŽITÍM:

Odstráňte ochrannú fóliu zo solárneho panelu.

### NABÍJANIE A PREVÁDZKA:

1. Nastavte prepínač (umiestnený na zadnej strane solárneho puzdra) do polohy "S (stabilne svieti)" ALEBO "F (blesk)". Nabite solárny produkt umiestnením na priame slnečné svetlo najmenej na 8 hodín.
2. Svetlo bude fungovať automaticky. Cez deň sa automaticky nabíja na priamom slnečnom svetle a v noci svieti.

**POZNÁMKA:** Ak chcete overiť, či je spínač správne v polohe "S" ALEBO "F", zakryte solárny panel rukou a svetlo by sa malo automaticky rozsvietiť.

### DÔLEŽITÉ:

1. Nainštalujte solárny produkt na miesto, kde môže dostať priame slnečné svetlo.
2. Ponechajte prepínač do polohy "S" ALEBO "F".
3. Vyberte vonkajšie miesto mimo iných zdrojov svetla v noci, ako je napríklad pouličné osvetlenie. Môže to spôsobiť, že sa výrobok v noci nezapne automaticky.
4. Trvanie svetla závisí od úrovne vystavenia slnečnému žiareniu solárneho produktu, geografickej polohy, poveternostných podmienok a hodín denného svetla.

### UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOLÝVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE.

- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NEOBSAHUJE CHYBY, A AK SA ZISTIA CHYBY, NEPOUŽÍVAJTE. DÁVAJTE POZOR, ABY SPOTREBIČ NESPADOL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY BY MOHLI SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD NEODPORÚČA, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ ZÁRUKY, KTORÚ MÁTE.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA PREDMET ŽIADNYM SPÔSOBOM NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO PRÍSTROJ NA ŽIADNE INÉ POUŽITIE, AKO JE URČENÉ POUŽITIE, NA KTORÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE ZAPNUTÉ ALEBO BEZ DOZORU.

#### UPOZORNENIE NA BATÉRIU:

**UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. PRI POŽITÍ ALEBO UMIESTNENÍ DO KTOREJKOĽVEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHLÁDAJTE LEKÁRSKU POMOC.**

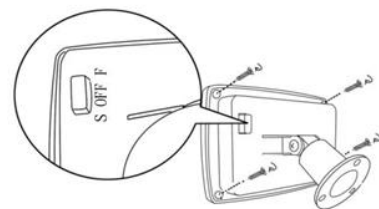
- BATÉRIE INŠTALUJTE V SÚLADE SO SYMBOLMI POLARITY. BATÉRIE NEVKLADAJTE OPAČNE.
- SKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- AK ZOSTANETE DLHŠÍ ČAS, VYBERTE BATÉRIE.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIH MILÁČIKOV.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **BATÉRIE NIKDY NEVYHADZUJTE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU PLATNOSŤOU MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S MIESTNYMI NARIADENIAMI.
- POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU BATÉRIE NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

#### POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÝ RIAD.
- POVRCHY UTRITE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE OSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE

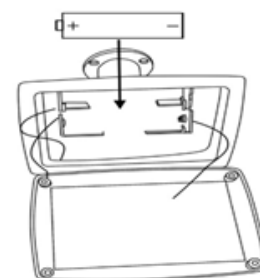
#### ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV:

1. Skontrolujte, či je prepínač nastavený do polohy "S" alebo "F".
2. Udržujte solárny panel čistý.
3. Ak sa solárny výrobok nerozsvieti po približne 8 - 12 mesiacoch používania, vymeňte nabíjateľné batérie, pretože môžu byť slabé alebo opotrebované. (Batéria 1 ks "AA" 1.2v 600Mah, Ni-MH, nabíjateľná - Musí sa použiť rovnaký ekvivalentný typ, ako sa odporúča).



#### Výmena batérie:

1. Odskrutkujte kryt priehradky na batérie pomocou krížového hlavového skrutkovača (nie je súčasťou balenia).
2. Vyberte vybitú batériu a nainštalujte 1 ks novej AA nabíjateľnej batérie podľa polaritu +/- ako vedľa obrázka. Opatrne otvorte priehradku a uistite sa, že kábel vo vnútri svoriek batérie nie je poškodený.
3. Nasadte kryt priestoru na batériu, zaskrutkujte ho späť na miesto a uistite sa, že je správne utesnený.



#### LIKVIDÁCIA BATÉRIE

- POUŽITÉ ALEBO EXPIROVANÉ GOMBÍKOVÉ BUNKY MUSIA BYŤ BEZPEČNE ZLIKVIDOVANÉ MIMO PRÍSTUPU DETÍ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S MIESTNYMI NARIADENIAMI.
- POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU BATÉRIE NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

#### LIKVIDÁCIA

- Coopers of Stortford používajú recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny a obaly zlikvidujte v súlade s miestnymi recyklačnými predpismi.
- Na konci životnosti výrobku sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.



**CUSTOMER SERVICES:**

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

